

Дорогие жители города Хаапсалу!

Год подходит к завершению, наступило время адвента - ожидания праздника. В окнах домов сверкают свечи адвента, городскую площадь украшает новогодняя елка и главная улица города светится праздничными огнями. Гномам дан наказ - приносить хорошим детям сладости в тапочки, домочадцы начали подготовку к праздникам, чтобы рождественский вечер был особенный и праздничный. Рождество, прежде всего семейный праздник, но и всемирный праздник радости и мира.

Рождество - время подведения итогов, время оглянуться назад. А у времени есть свойство двигаться вперед, хотим мы этого или нет. Скоро канет в лету и год 2008. Хочется надеяться, что мы не пльвем по течению времени, а и делаем то, что считаем нужным и правильным. И я считаю, что наперекор наступающим трудным временам 2008 год для жителей города и для самого города был успешным: город развивается и мы вместе с городом. Красота и своеобразие города имеет особую силу притяжения, это замечали все, кто побывал в нашем городе.

Кто создает сегодняшнее лицо города? Прежде всего, наши примерные и заботливые жители города,

любящие порядок и ценящие красоту. Старания каждого жителя сделать свой дом красивее, делает красивее наш город. Верю в людей, которые рискуют и хотят оставить после себя что-то вечное. Дом для людей очень важен, и тот, кто создал себе дом, чувствует ответственность перед своей семьей и перед своим городом.

Грядущий год для нашего города юбилейный - Хаапсалу исполнится 730 лет. Такой значимый день - вызов для нас всех. Постараемся отметить этот юбилей нашего города, назло тяжелым временам сердечно и достойно. Потому что день рождения города - праздник всех горожан.

Дорогие сограждане! От всей души желаю, чтобы наступающее рождество принесло вам все то, чего вы всегда желали в глубине души себе и своим близким. Чтобы рождество затронуло ваши души и помогло нам стать чуточку лучше, чем мы были в уходящем году. И кто знает, по народным поверьям в сочельник происходят разные чудеса.

Желаю вам всем чудесной рождественской надежды, мирного и праздничного рождества и счастливого нового года!

Ингрид Данилов
Мэр города



Арво Тармула

Бюджет города Хаапсалу

Развитие и жизнь города Хаапсалу во многом зависит от развития предпринимательства в Хаапсалу и пригороде. Каждое рабочее место и возможность гражданина города иметь доход - хорошее пополнение в городскую казну. Всем известно, что основной доход местного самоуправления составляет подоходный налог, его платит каждый работающий человек по месту проживания местному самоуправлению. По закону в текущем году от брутто доходов местному самоуправлению осталось 11,9% и 9,1% поступило в государственную казну.

Рост подоходного налога граждан в нашем городе на 2008 год планировался 13,9%. Это значит, что на 13,9% было запланировано увеличение брутто доходов на одного работающего гражданина к концу года.

Меньшее, но более стабильное пополнение дает земельный налог, его тоже платят граждане города. Хотя платежи за последний месяц еще не поступили, но можно уверенно сказать, что поступления были по плану. В городской бюджет города также должны были поступить средства от продажи недвижимости. Почти год стоит в продаже здание старой аптеки по адресу Яани 2. К сожалению это престижное здание не нашло по сей день покупателя, и доход от продажи дома городом не получен.

Если заглянуть в год грядущий, то, к сожалению надо признать, что Хаапсалу не исключение, и все экономические законы действуют и у нас. Падение потребления и объема производства приводит к сокращению трудовой нагрузки и к уменьшению рабочих мест. Составляя городской бюджет мы, должны учитывать, что доходы уменьшаются. Это относится и к поступлениям подоходного налога, так и государственных пособий.

Чтобы сохранить все действующие городские функции и обеспечить их качество, необходимо выявить приоритеты во всех отраслях. Составляя бюджет 2009 года, было решено заморозить заработную плату работников городского правления и работников организаций, находящихся на бюджете городского правления. Большой экономии можно достичь на хозяйственных расходах зданий. В 2009 году будут сокращены выплаты одноразовых пособий частным лицам, небольшим предприятиям, обществу. Городская среда - дороги, улицы, парки, то, что касается нас всех, и тут на качество экономить нельзя. Но будут пересмотрены расценки на предлагаемые

услуги. Нельзя будет сократить расходы на уже начавшиеся инвестиционные проекты Евросоюза. Благодаря многолетней плодотворной работе городского правления, городу Хаапсалу будет выделена поддержка - около 100 миллионов евро от Евросоюза. Использование этих денег требует и от города вложения денежных средств. Инвестиции на ремонт Дома культуры, расширение Променада и универмага прямо или косвенно ведет к созданию новых рабочих мест, и приведет к увеличению городских доходов.

Сегодня правильно выбранные приоритеты и вовремя подтянутые ремни дадут нам возможность преуспеть в будущем.

Мартин Швиндт
Зам мэра города

Сообщения!

1. Хаапсалуское городское правление поможет пенсионерам (живущим в частных домах) в зимних условиях бороться с гололедом. Желающих приобрести шевенку просим сообщить об этом по телефону 4725313 или 4725347.

2. в поддержку проведения культурных мероприятий

Напоминаем, что порядок поддержки культурных мероприятий, вступивший в действие с апреля 2008 года, городское правление ждет от коллективов заявки на пособия к 31 декабря. Ходатайства на поддержку культурных мероприятий можно подавать четыре раза в год - 15 января, 15 апреля, 15 июля и 15 октября.

NB! Хаапсалуское городское правление не выделяет пособий тем, кто не подал отчет!

Дополнительная информация: Марье Уусен, специалист по культуре в Хаапсалуском городском правлении, maire.uusen@haapsalulv.ee, тел 472 53 49

3. В отделе строительства и планирования изменится порядок работы.

Время приема в отделе по вторникам с 9.00 до 12.00.

4. Контора Хаапсалуского центра культуры, на время ремонта, переехала в здание городского правления, по адресу Пости 34 (в бывшие помещения магазина Task). Мероприятия культурного центра проходят в балконном зале, вход со стороны улицы Вава. Приносим извинения за неудобства!

5. Рождественский месяц в библиотеке: библиотечный зал обслуживания работает 23 декабря с 10 до 15; и 31 декабря с 10 до 15.

В государственные праздники 24 - 26 декабря и 1 января библиотека не работает.

Внимание! До конца декабря те читатели, которые просрочили срок возврата книг, и им было назначено пени, могут вернуть книги без оплаты пени.

Реконструкция и расширение водных и канализационных сооружений в городе Хаапсалу и пригородной зоне

Проект реконструкции и расширения водных и канализационных сооружений охватит семь местных самоуправлений (город Хаапсалу и волости: Ридала, Ристи, Ору, Ноароотси, Таэбла, Вормси). Для реализации данного проекта было заключено 20 различных трудовых договоров. На сегодняшний день начаты работы в городе Хаапсалу, в Ууэмыйза, Кильт-

си, Валгевалья, Пюркси и Хулло. Работы будут завершены не позднее ноября 2009 года. В Хаапсалу будет проложено 9 км новых труб для воды и 14,5 км канализационных труб. На улицах Тшустусе, Кастани и Калурги будут реконструированы насосы питьевой воды, выстроена водная система и очищение питьевой воды.

В городе Хаапсалу прокладка тран-

шей для труб проводится на 43-х улицах. Граждане были информированы о проведении строительных работ еще в стадии проектирования, а о конкретных работах будем информировать людей через газету „Lääne Elu“. Точное описание проекта и график проведения работ по улицам можно найти на сайте Haapsalu Veevärk AS — www.hvv.ee.

Этот проект значительно улучшит

состояние окружающей среды и повысится качество использования водной и канализационной системы. Услуга станет доступной многим новым клиентам.

Вопросы и дополнительная информация: Альтиге Саар, Haapsalu Veevärk AS заместитель управляющего, algis@hvv.ee, тел 473 5017, 506 7528.